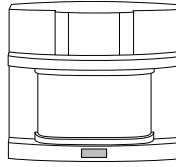


HeathZenith®

Replacement Motion Sensor

Model 5407



Features

- Turns on lighting when motion is detected.
- Automatically turns lighting off.
- Photocell keeps the lighting off during daylight hours.
- LED indicates motion was sensed (day or night).

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Requirements

- The light control requires 120-volts AC.
- If you want to use Manual Mode, the control must be wired through a switch.
- **Some codes require installation by a qualified electrician.**

OPERATION

| Mode: | On-Time | Works: Day | Night |
|---------------|---------------------|------------|-------|
| Test | 5 Seconds | x | x |
| Auto | 1, 5, or 10 Minutes | | x |
| Manual | To Dawn* | | x |

* resets to Auto Mode at dawn.

Note: When first turned on wait about 1 1/2 minutes for the circuitry to calibrate.

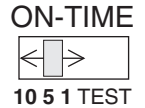
TEST

Put the ON-TIME switch on the bottom of the sensor in the TEST position.



AUTO

Put the ON-TIME switch in the 1, 5, or 10 minute position.

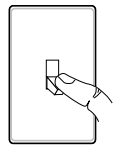


MANUAL MODE

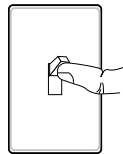
Manual mode only works at night because daylight returns the sensor to AUTO.

Flip the light switch off for one second then back on to toggle between AUTO and MANUAL MODE.

Manual mode works only with the ON-TIME switch in the 1, 5, or 10 position.

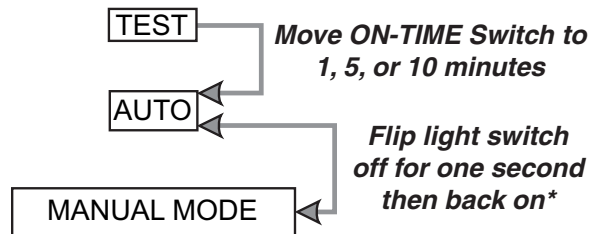


1 Second OFF then...



... back on.

Mode Switching Summary



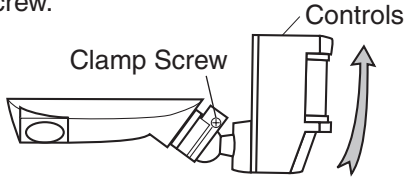
* If you get confused while switching modes, turn the power off for one minute, then back on. After the calibration time the control will be in the AUTO mode.

INSTALLATION

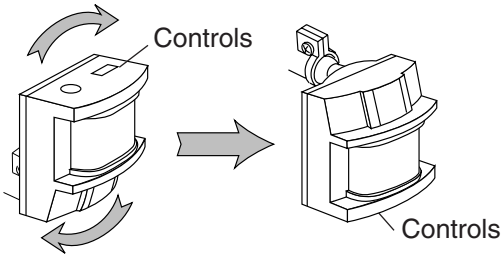
For under eave installation, the sensor head **must be rotated** as shown in the next two steps for proper operation and to avoid the risk of electrical shock.

For eave mount only:

1. Swing the sensor head towards the clamp screw.



2. Rotate the sensor head clockwise 180° so the controls face down.



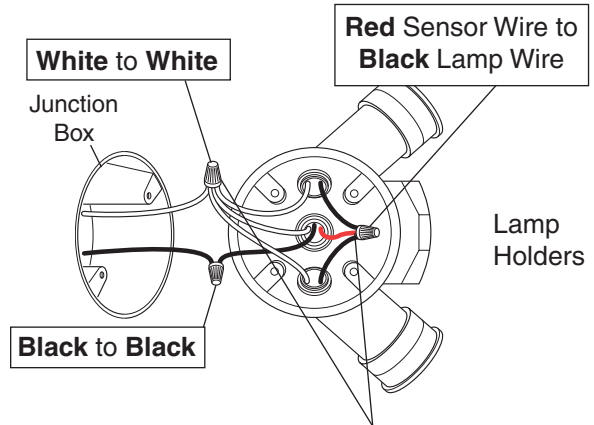
If the sensor pops out of the ball joint, loosen the clamp screw and push the sensor back into the ball joint. Tighten the clamp screw when done.

These instructions show the sensor wired to flood lamps. The **white sensor wire is neutral**. The **black sensor wire is hot**. The red wire is the switched "hot" wire. The **lighting load** (500 W, 4.2A max) is placed across the **white** and **red wires**.

Wire the Light Control

WARNING: Turn power off at the fuse or circuit breaker.

1. Remove the existing light fixture, if present.
2. After screwing the sensor into the wall plate, connect the junction box wires to the light control wires by twisting together and securing with wire connectors.



Optional: Connect additional load across the white and red wires. Total lighting load including lamp heads on fixture must not exceed 500W (4.2A).

Mount the Light

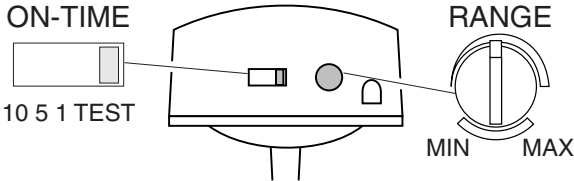
1. Follow the instructions that came with your light fixture for mounting and adjusting the light fixture.
2. Keep regular PAR-38 lamps at least 1" (25 mm) from the sensor. Halogen lamps should be kept at least 2" (51 mm) from the sensor.

TEST AND ADJUSTMENT

1. Turn on the circuit breaker and light switch.

NOTE: Sensor has a 1 1/2 minute calibration period before it will detect motion. When first turned on, wait 1 1/2 minutes.

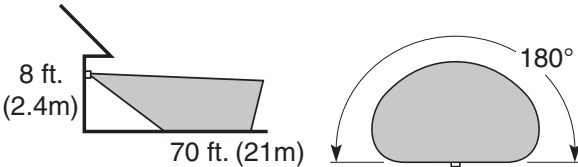
2. Turn the RANGE control to the mid position and the ON-TIME control to the TEST position.



Bottom of Sensor

Avoid aiming the control at:

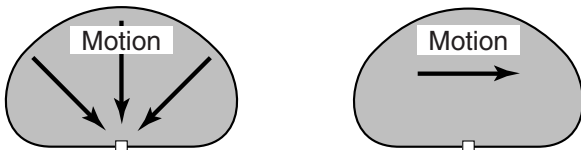
- Objects that change temperature rapidly, such as **heating vents and air conditioners**. These heat sources could cause false triggering.
- Areas where **pets or traffic** may trigger the control.
- **Nearby large, light-colored objects** reflecting light may trigger the shut-off feature. Do not point other lights at the sensor.



Maximum Range

Maximum Coverage Angle

The sensor is less sensitive to motion directly towards it, most sensitive to motion across its field of view.



Least Sensitive

Most Sensitive

206443-02

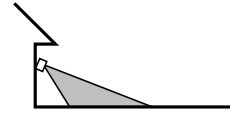
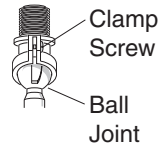
3. Loosen the clamp screw in the sensor ball joint and gently rotate the sensor.

4. Walk through the coverage area noting where you are when the lights turn on (also, the LED will flash several times when motion is detected). Move the sensor head up, down, or sideways to change the coverage area. **Keep the sensor at least 1" (2.5 cm) away from the lamps.**

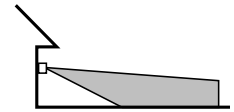
5. Adjust the RANGE as needed. RANGE set too high may increase false triggering.

6. **Secure the sensor head by tightening the clamp screw.** Do not over-tighten the screw.

7. Set the amount of TIME you want the lights to stay on after motion is detected (1, 5, or 10 minutes).



Aim Sensor Down for Short Coverage



Aim Sensor Higher for Long Coverage

WARNING: Risk of fire. Do not aim the lamps at a combustible surface within 3 ft. (1 m).

SPECIFICATIONS

| | |
|------------------------------|---|
| Range | Up to 70 ft. (21 m) [varies with surrounding temperature]. |
| Sensing Angle | Up to 180° |
| Electrical Load | Up to 500 Watt (4.2A) Maximum Incandescent [Up to 250 Watt maximum each lamp holder.] |
| Power Requirements | 120 VAC, 60 Hz |
| Operating Modes | TEST, AUTO and MANUAL MODE |
| Time Delay | 1, 5, 10 minutes |
| Range | Adjustable |

HeathCo LLC reserves the right to discontinue products and to change specifications at any time without incurring any obligation to incorporate new features in products previously sold.

TROUBLESHOOTING GUIDE

| SYMPTOM | POSSIBLE CAUSE |
|---|--|
| Lights will not come on. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Light switch is turned off. 2. Light is loose or burned out. 3. Fuse is blown or circuit breaker is turned off. 4. Daylight turn-off is in effect (<i>recheck after dark</i>). 5. Incorrect circuit wiring, if this is a new installation. 6. Re-aim the sensor to cover desired area. |
| Lights come on in daylight. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Light control may be installed in a relatively dark location. 2. Light control is in Test. (<i>Set control switch to an ON-TIME position</i>). |
| Lights come on for no apparent reason. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Light control may be sensing small animals or automobile traffic (<i>re-aim sensor</i>). 2. Range is set too high. (<i>Reduce Range</i>). |

| SYMPTOM | POSSIBLE CAUSE |
|-------------------------------------|---|
| Lights stay on continuously. | <ol style="list-style-type: none"> 1. A lamp is positioned too close to the sensor or pointed at nearby objects that cause heat to trigger the sensor. (<i>Reposition the lamp away from the sensor or nearby objects</i>). 2. Light control is pointed toward a heat source like an air vent, dryer vent, or brightly-painted heat-reflective surface. (<i>Reposition sensor</i>). 3. Light control is in Manual Mode. (<i>Switch to Auto.</i>) |
| Lights flash on and off. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Heat or light from the lamps may be turning the light control on and off. (<i>Reposition the lamps away from the sensor</i>). 2. Heat being reflected from other objects may be affecting the sensor. (<i>Reposition sensor</i>). 3. Light control is in the Test mode and warming up. (<i>Flashing is normal under these conditions</i>). 4. Light control is detecting a light source. (<i>Reposition Light control or lamp</i>). |

TECHNICAL SERVICE

Please call 1-800-858-8501 (English speaking only) for assistance before returning product to store.

If you experience a problem, follow this guide. You may also want to visit our Web site at: www.hzsupport.com. If the problem persists, call* for assistance at **1-800-858-8501** (English speaking only), 8:00 AM to 5:00 PM CST (M-F). You may also write* to:

HeathCo LLC, P.O. Box 90045, Bowling Green, KY 42102-9045, ATTN: Technical Service

* If contacting Technical Service, please have the following information available: Model Number, Date of Purchase, and Place of Purchase.

No Service Parts Available for this Product

TWO YEAR LIMITED WARRANTY

This is a "Limited Warranty" which gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state or province to province.

For a period of two years from the date of purchase, any malfunction caused by factory defective parts or workmanship will be corrected at no charge to you.

Not Covered - Repair service, adjustment and calibration due to misuse, abuse or negligence, light bulbs, batteries, and other expendable items are not covered by this warranty. Unauthorized service or modification of the product or of any furnished component will void this warranty in its entirety. This warranty does not include reimbursement for inconvenience, installation, setup time, loss of use, unauthorized service, or return shipping charges.

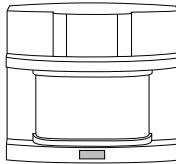
This warranty covers only HeathCo LLC assembled products and is not extended to other equipment and components that a customer uses in conjunction with our products.

THIS WARRANTY IS EXPRESSLY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY, REPRESENTATION OR CONDITION OF MERCHANT ABILITY OR THAT THE PRODUCTS ARE FIT FOR ANY PARTICULAR PURPOSE OR USE, AND SPECIFICALLY IN LIEU OF ALL SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. REPAIR OR REPLACEMENT SHALL BE THE SOLE REMEDY OF THE CUSTOMER AND THERE SHALL BE NO LIABILITY ON THE PART OF HEATHCO LLC FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY LOSS OF BUSINESS OR PROFITS, WHETHER OR NOT FORESEEABLE. Some states or provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. **Please keep your dated sales receipt, it is required for all warranty requests.**

Heath[®]Zenith

Repuesto Universal Para el Cabezal del Detector

Modelo 5407



Características

- Prende la luz cuando detecta movimiento.
- Apaga la luz automáticamente.
- La fotocélula mantiene la luz apagada durante el día.
- LED indica que se ha detectado movimiento (durante el día o la noche).

Este aparato cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos siguientes condiciones: (1) este aparato no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo una interferencia que pueda causar un funcionamiento indeseado.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Requisitos

- El control de luz requiere 120 VCA.
- Para usar el Modo Manual, conecte el control con un interruptor.
- **Algunos códigos requieren instalación por un electricista calificado.**

FUNCIONAMIENTO

| Modalidad: | A tiempo: | Trabaja: | Día | Noche |
|---------------|--------------------|----------|-----|-------|
| Prueba | 5 segundos | | x | x |
| Autom. | 1, 5, o 10 min. | | | x |
| Manual | Hasta el amanecer* | | | x |

*Se pone en Automático al amanecer.

Nota: Cuando lo prenda por primera vez espere 1 1/2 minutos para que el circuito se calibre.

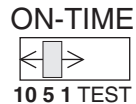
Para PRUEBA:

Ponga el interruptor de tiempo (ON-TIME), al fondo del detector, en la posición de prueba (TEST).



Para AUTOMATICO:

Ponga el interruptor de tiempo (ON-TIME) en la posición de 1, 5 o 10 minutos.

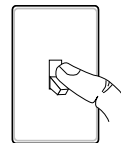


Para MODO MANUAL:

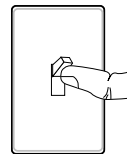
El modo manual funciona sólo por la noche porque la luz del día pone al detector en modo AUTOMATICO.

Apague el interruptor por un segundo y vuélvalo a prender para conmutar entre MODO AUTOMATICO y MANUAL.

El modo manual funciona sólo con el interruptor ON-TIME en la posición 1, 5 o 10.

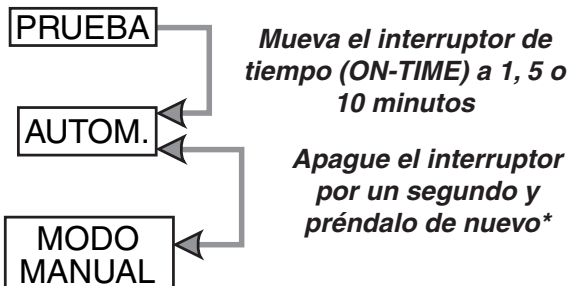


1 segundo
APAGADO
luego...



...préndalo.

Resumen de las modalidades del interruptor



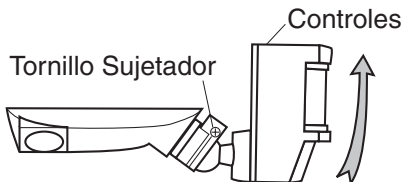
* Si se confunde mientras cambia de fases, apague la electricidad por un minuto y préndala de nuevo. Después del tiempo de calibración el control estará en fase AUTO(MATICA).

INSTALACION

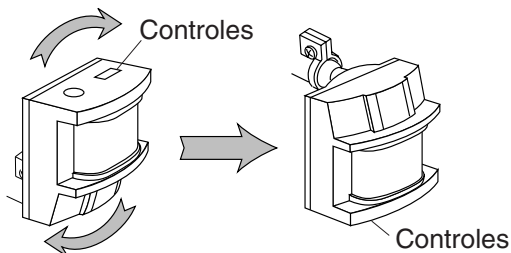
Para instalarlo bajo el alero, la cabeza del detector debe ser girada como se muestra en los dos pasos siguientes para evitar el riesgo de un choque eléctrico.

Sólo para montaje eléctrico:

1. Gire la cabeza del detector hacia la unión del tornillo sujetador.



2. Entonces gire la cabeza del detector hacia la derecha por 180° hasta que los controles miren hacia abajo.



Si el detector se sale de la unión esférica, afloje el tornillo sujetador y empuje el detector hacia dentro de la unión esférica. Apriete el tornillo sujetador cuando termine.

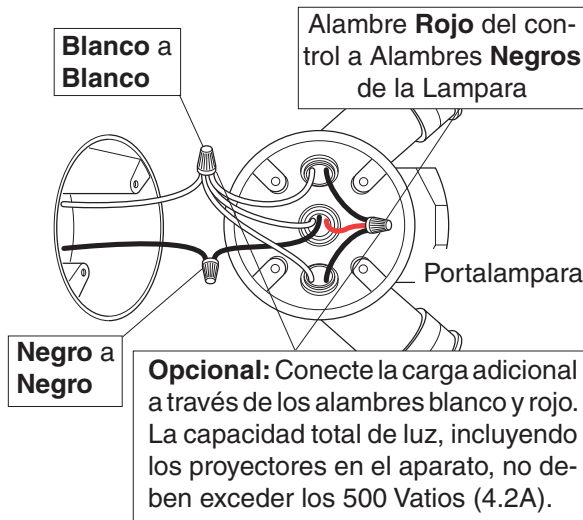
Esta indicaciones ilustran al detector conectado al proyector. El **alambre blanco del detector es neutro**. El **alambre negro del detector es caliente**. El alambre rojo es el alambre "caliente" conmutado. La **carga de luz** (500 Vatios, 4.2A Máx.) se coloca **entre los alambres blanco y rojo**.

Conecte el Control de Luz

⚠ ADVERTENCIA: Apague la energía en el fusible o cortacircuitos.

1. Quite el aparato existente de luz, si existe.

2. Después de atornillar el detector en la placa de la pared, conecte los alambres de la caja de empalme a los alambres del control de luz torciéndolos juntos y uniéndolos con conectores de alambre.



Instale el Control de Luz

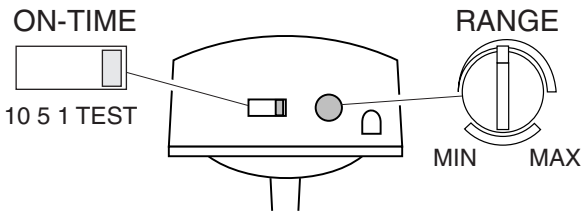
1. Siga las indicaciones que vinieron con sus aparato de luz para montaje y ajuste del aparato de luz.
2. Mantenga las lámparas normales PAR-38 por lo menos a 25 mm del detector. Las lámparas halógenas deben mantenerse por lo menos a 51 mm del detector.

PRUEBA Y AJUSTE

1. **Prenda el cortacircuitos y el interruptor de luz.**

NOTA: El detector tiene un período de 1 1/2 minutos de calibración antes de detectar movimiento. Cuando lo prenda por primera vez, espere 1 1/2 minutos.

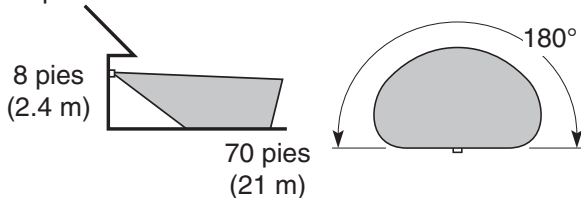
2. Gire el control RANGE a la posición media y el control ON-TIME a la posición TEST.



Parte de abajo del detector

Evite apuntar el control hacia:

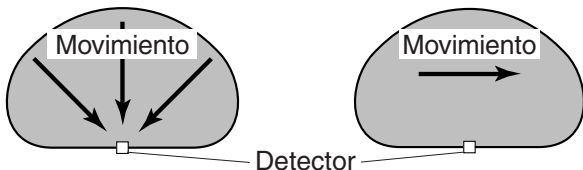
- Objetos que cambien rápidamente de temperatura tales como **ductos de calefacción y acondicionadores de aire**. Estas fuentes de calor pueden causar falsas alarmas.
- Áreas donde **animales domésticos o el tráfico** puedan activar el control.
- **Los objetos grandes cercanos y de colores resplandecientes** que reflejan la luz del día pueden hacer que el detector se apague. No apunte otras luces hacia el detector.



Alcance Máximo

Angulo de Cobertura Máxima

El detector es menos sensible del movimiento que se dirige hacia él.



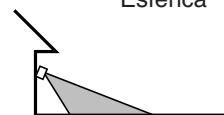
Lo menos sensible

Lo más sensible

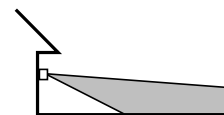
3. Afloje el tornillo sujetador en la unión esférica y gire despacio el detector.
4. Camine por el área a protegerse y dése cuenta dónde está cuando se prende la luz. Mueva la cabeza del detector hacia arriba, hacia abajo o

hacia los lados para cambiar el área de protección. **Mantenga al detector por lo menos a 1 pulgada (2.5 cm) de las lámparas.**

5. Fije la sensibilidad (RANGE) como necesite. Demasiada sensibilidad puede aumentar las falsas alarmas.
6. **Asegure la puntería de la cabeza del detector ajustando el tornillo sujetador.** No lo apriete demasiado.
7. Fije el período de tiempo (ON-TIME) que la luz debe quedarse prendida después de detectar movimiento (1, 5 o 10 minutos).



Apunte el detector más arriba para mayor cobertura



Apunte el detector hacia abajo para poca cobertura

⚠️ ADVERTENCIA: Riesgo de incendio. No apunte las lámparas a superficies combustibles dentro de un 3 pies (1 m).

ESPECIFICACIONES

- AlcanceHasta 70 pies (21 m) [varía de acuerdo a la temperatura que le rodea]
- Ángulo de sensibilidad. . . .Hasta 180°
- Carga eléctricaHasta 500 vatios (4.2A) máximo de luz incandescente [hasta 250 vatios máximo por cada portalámparas].
- Requisitos de potencia . . .120 V ca, 60 Hz
- Modos de operaciónPRUEBA, AUTOMATICO, y MODO MANUAL
- Retardo de Tiempo1, 5, 10 minutos
- AlcanceAjustable

HeathCo LLC se reserva el derecho de discontinuar productos y de cambiar especificaciones a cualquier momento sin incurrir en ninguna obligación de tener que incorporar nuevas características en los productos vendidos con anterioridad.

GUIA DE INVESTIGACION DE AVERIAS

| SINTOMA | POSIBLE CAUSA |
|---|--|
| La luz no se enciende. | <ol style="list-style-type: none"> 1. El interruptor de luz está apagado. 2. El faro está flojo o fundido. 3. El fusible está quemado o el cortacircuitos está apagado. 4. La desconexión de luz del día está en efecto. <i>(Compruébelo cuando comience la oscuridad).</i> 5. Alambrado incorrecto, si ésta es una nueva instalación. 6. No está apuntando correctamente. <i>(Apunte de nuevo el detector para proteger el área deseada).</i> |
| La luz se prende durante el día. | <ol style="list-style-type: none"> 1. El control de luz puede estar instalado en un lugar relativamente oscuro. 2. El control de luz está en fase de Prueba. <i>(Fije el interruptor del control a la posición de TIEMPO).</i> |
| La luz se prende sin ninguna razón aparente. | <ol style="list-style-type: none"> 1. El control de luz puede estar detectando animales pequeños o el tránsito de automóviles. <i>(Reapunte el detector).</i> 2. La Sensibilidad es demasiado alta. <i>(Reduzca la sensibilidad).</i> |

| SINTOMA | POSIBLE CAUSA |
|--|---|
| La luz se queda prendida continuamente. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Un faro está colocado demasiado cerca al detector o apunta a objetos cercanos que hace que el calor active el detector. <i>(Reposicione la lámpara lejos del detector o de los objetos cercanos).</i> 2. El control de luz está apuntando hacia una fuente de calor tal como un conducto de aire, de secadora o hacia una superficie con pintura brillante y que refleja el calor. <i>(Reposicione el detector).</i> 3. El control de luz está en la Modo Manual. <i>(Cámbiela a Automática).</i> |
| La luz se prende y se apaga. | <ol style="list-style-type: none"> 1. El calor o la luz de las lámparas pueden estar prendiendo y apagando el control de luz. <i>(Reposicione las lámparas lejos del detector).</i> 2. El calor que se refleja de otros objetos puede estar afectando al detector. <i>(Reposicione el detector).</i> 3. El control de luz está en fase de Prueba y calentándose. <i>(El prenderse y apagarse es normal bajo estas condiciones).</i> 4. El control de luz está detectando una fuente de luz <i>(Reposicione el control de luz o la lámpara).</i> |

SERVICIO TÉCNICO

Favor de llamar al 1-800-858-8501 (sólo para hablar en inglés) para pedir ayuda antes de devolver el producto a la tienda.

Si tiene algún problema, siga esta guía. Usted puede también visitar nuestro sitio Web: www.hzsupport.com. Si el problema continúa, llame al **1-800-858-8501** (sólo para hablar en inglés), de 8:00 AM a 5:00 PM CST (L-V). Usted puede también escribir a: HeathCo LLC, P.O. Box 90045, Bowling Green, KY 42102-9045

ATTN: Technical Service (Servicio Técnico)

* Si se llama al Servicio Técnico, por favor tener lista la siguiente información: Número de Modelo, Fecha de compra y Lugar de compra.

No hay piezas de servicio disponibles para este producto.

GARANTÍA LIMITADA A 2 AÑOS

Esta es una "Garantía Limitada" que le da a Ud. derechos legales específicos. Usted puede también tener otros derechos que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

Por un período de 2 años desde la fecha de compra, cualquier mal funcionamiento ocasionado por partes defectuosas de fábrica o mano de obra será corregido sin cargo para Ud.

No cubierto - Servicio de reparación, ajuste y calibración debido al mal uso, abuso o negligencia, bombillas, baterías, u otras partes fungibles no están cubiertas por esta garantía. Los Servicios no autorizados o modificaciones del producto o de cualquier componente que se provee invalidarán esta garantía en su totalidad. Esta garantía no incluye reembolso por inconveniencia, instalación, tiempo de instalación, pérdida de uso, servicio no autorizado, o costos de transporte de retorno.

Esta garantía cubre solamente los productos ensamblados por HeathCo LLC y no se extiende a otros equipos o componentes que el consumidor usa junto con nuestros productos.

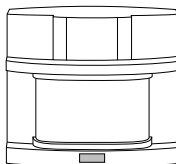
ESTA GARANTÍA ESTÁ EXPRESAMENTE EN LUGAR DE OTRAS GARANTÍAS, EXPRESADAS O SOBREENTENDIDAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA, REPRESENTACIÓN O CONDICIÓN DE COMERCIABILIDAD O QUE LOS PRODUCTOS SE ADAPTEN PARA CUALQUIER PROPÓSITO O USO EN PARTICULAR, Y ESPECIFICAMENTE EN LUGAR DE TODOS LOS DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES Y CONSECUENTES.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEBERÍA SER LA ÚNICA SOLUCIÓN DEL CLIENTE Y NO HABRÁ RESPONSABILIDAD POR PARTE DE HEATHCO LLC POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, INCIDENTAL O CONSECUENTE, INCLUIDOS PERO NO LIMITADOS A CUALQUIER PÉRDIDA DE NEGOCIO O GANACIAS SEAN O NO PREVISIBLES. Algunos estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que la limitación o exclusión arriba indicada puede que no se aplique a Ud. **Por favor guarde su recibo de venta fechado; se lo requiere para cualquier solicitud de garantía.**

Heath Zenith

Commande d'éclairage à détecteur de mouvement

Modèle 5407



Caractéristiques

- Allume l'éclairage lorsqu'un mouvement est détecté.
- Éteint automatiquement l'éclairage.
- Photocellule qui maintient l'éclairage éteint pendant la période de lumière du jour.
- La DEL indique qu'un mouvement a été détecté (jour ou nuit).

Ce dispositif est conforme à la partie numéro 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent perturber son fonctionnement.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Exigences

- La commande d'éclairage requiert une source d'alimentation 120V c.a. commandée par un interrupteur mural.
- Certains codes de bâtiment locaux peuvent exiger que l'installation soit faite par un électricien qualifié.

FUNCTIONNEMENT

| Mode: | Temps en circuit: | En fonction: | |
|---------------|--------------------|--------------|------|
| | | Jour | Nuit |
| Essai | 5 secondes | x | x |
| Auto | 1, 5, ou 10 min. | | x |
| Manuel | Auchoix, amanecer* | | x |

* Revient au mode automatique au lever du soleil.

Note: Après mise en circuit, attendre environ 1 1/2 minute pour que l'étalonnage du circuit soit complété.

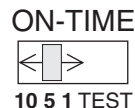
ESSAI

Amener en position d'essai (TEST) l'interrupteur de temps en circuit (ON-TIME) du bas du détecteur.



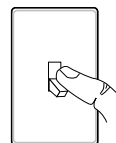
AUTOMATIQUE

Amener l'interrupteur de temps en circuit (ON-TIME) à la position correspondant à 1, 5 ou 10 minutes.



PRIORITÉ MANUELLE

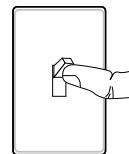
Le mode manuel ne fonctionne que la nuit parce que la lumière du jour remet le capteur en mode AUTO.



Mettre l'interrupteur hors circuit pendant une seconde, plus en circuit pour alterner entre les modes AUTO et MANUEL.

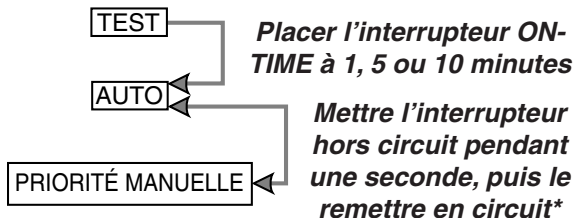
hors circuit pendant 1 seconde, puis ...

Le mode manuel ne fonctionne qu'avec l'interrupteur ON-TIME, aux positions 1, 5 ou 10.



... à nouveau en circuit

Résumé du mode de commutation



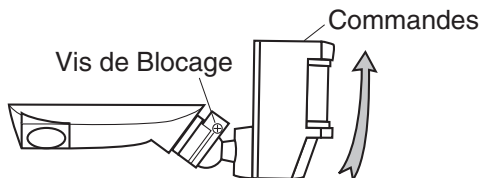
- * Si vous ne savez plus dans quel mode se trouve l'appareil, couper l'alimentation pendant une minute puis la rétablir. Après le temps d'étalonnage, la commande reviendra au mode AUTO.

INSTALLATION

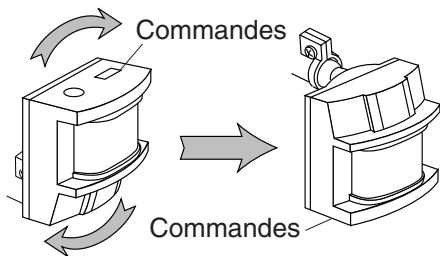
Pour éviter le risque de choc électrique, **les commandes du détecteur doivent être tournées vers le bas.**

Pour montage sous avant-toit seulement :

1. Faire pivoter la tête du détecteur en direction du joint à vis de blocage.



2. Puis faire pivoter le détecteur sur 180° de façon que les commandes soient tournées vers le bas.



Si le détecteur sort de la rotule, desserrer la vis de blocage et ré-insérer le détecteur dans la rotule et resserrer la vis.

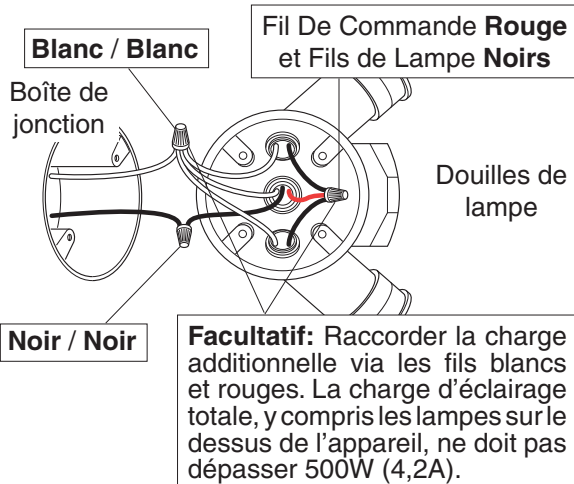
Ces directives indiquent que le capteur est raccordé aux projecteurs à faisceau large. Le **fil blanc du capteur est neutre**. Le **fil noir du capteur est sous tension**. Le fil rouge est le fil sous tension. La **charge d'éclairage** (500W 4,2A max.) est raccordée via les **fils blancs et rouges**.

Câblage de la Commande D'éclairage

AVERTISSEMENT : Couper l'alimentation du circuit d'éclairage au fusible ou au disjoncteur.

1. Enlever l'appareil d'éclairage existant.

2. Après avoir vissé le capteur à la plaque murale, raccorder les fils de la boîte de jonction aux fils de la commande d'éclairage en torsadant les fils et en les fixant avec des serre-fils.



Montage de la Commande D'éclairage

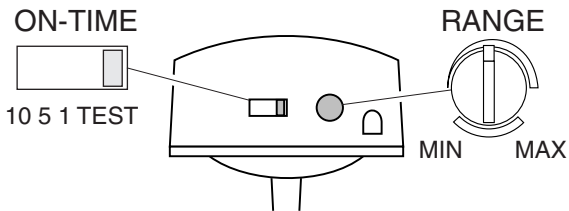
1. Pour le montage et le réglage du luminaire, observer les directives qui accompagnent le luminaire.
2. Garder les lampes PAR-38 à au moins 25 mm du capteur. Les lampes halogènes devraient être gardées à au moins 51 mm du capteur.

ESSAIS ET RÉGLAGES

1. **Mettre en circuit le disjoncteur et l'interrupteur d'éclairage.**

NOTE: Le capteur passe par une période d'étalement de 1 1/2 minute avant de pouvoir détecter le mouvement. Lorsque l'appareil est mis en circuit, attendre 1 1/2 minute.

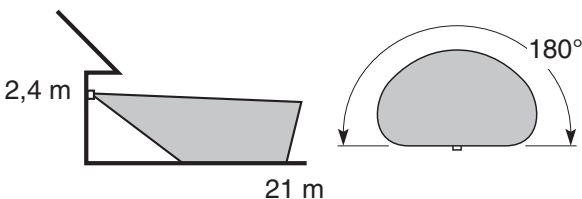
2. Placez la commande RANGE à sa position intermédiaire et la commande ON-TIME à la position TEST.



Bas du détecteur

Éviter de pointer l'appareil:

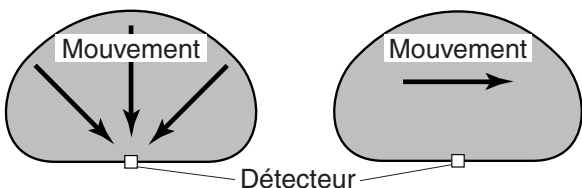
- en direction d'objets dont la température change rapidement, tels que **des bouches d'air chaud et des climatiseurs**. De telles sources de chaleur peuvent provoquer des déclenchements intempestifs.
- vers des endroits où **des animaux, des véhicules ou des passants** peuvent déclencher la commande.
- sur **de grands objets clairs à proximité** qui réfléchissent la lumière du jour et risquent de déclencher le dispositif d'arrêt. Ne pas pointer d'autres appareils d'éclairage vers le détecteur.



Portée maximale

Angle de couverture maximale

Le détecteur est moins sensible au mouvement dans sa direction.

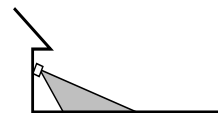
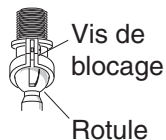


Le moins sensible

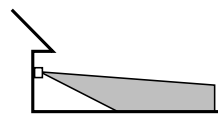
Le plus sensible

3. Desserrer la vis de blocage de la rotule et faire pivoter le détecteur pour pointer.

4. Marcher dans la zone de couverture et noter à quel endroit l'éclairage se déclenche. Déplacer la tête du détecteur vers le haut, le bas ou le côté pour modifier la zone de couverture. **Ne pas permettre au détecteur d'être à moins de 25 mm des lampes.**
5. Régler la sensibilité (RANGE) selon les besoins. Une trop grande sensibilité pourrait causer des déclenchements intempestifs.
6. Fixer la tête du détecteur en position en serrant la vis de blocage. Éviter de trop serrer la vis.
7. Placer l'interrupteur ON-TIME à 1, 5 ou 10 minutes.



Pointer le détecteur vers le bas pour réduire la couverture



Pointer le détecteur vers le haut pour augmenter la couverture

⚠ AVERTISSEMENT : Risque d'incendie !
Ne pas pointer les lampes vers une surface combustible située à moins de 1 mètre.

FICHE TECHNIQUE

| | |
|-----------------------------------|---|
| Portée | Jusqu'à 21 m (70 pi) [Varie selon la température ambiante] |
| Angle de détection | Jusqu'à 180° |
| Charge électrique | Jusqu'à deux ampoules incandescentes, pour un maximum de 500 W (4,2A) [maximum de 250 W par support]. |
| Alimentation électrique | 120 V CA, 60 Hz |
| Modes de fonctionnement | Essai, automatique et priorité manuelle |
| Délais | 1, 5 ou 10 minutes |
| Portée | Réglable |

HeathCo LLC se réserve le droit d'abandonner tout produit et d'en changer les spécifications, en tout temps et sans contracter quelque obligation que ce soit quant à l'incorporation de nouvelles caractéristiques aux produits déjà vendus.

GUIDE DE DÉPANNAGE

| SYMPTÔME | CAUSE POSSIBLE |
|--|--|
| L'éclairage ne s'allume pas. | <ol style="list-style-type: none"> 1. L'interrupteur d'éclairage est hors tension. 2. Le projecteur est dévissé ou brûlé. 3. Le fusible a sauté ou le disjoncteur a été déclenché. 4. Le dispositif de coupure pendant le jour fonctionne. (<i>Vérifiez à nouveau à la noirceur.</i>) 5. Mauvais câblage du circuit, dans le cas d'une nouvelle installation. 6. Réorientez le capteur pour couvrir la zone désirée. |
| L'éclairage s'allume en plein jour. | <ol style="list-style-type: none"> 1. La commande peut être installée dans un endroit relativement sombre. 2. La commande est en mode TEST. (<i>Placez l'interrupteur de la commande à une position ON-TIME.</i>) |
| L'éclairage s'allume sans raison apparente. | <ol style="list-style-type: none"> 1. La commande peut détecter de petits animaux ou la circulation automobile (<i>Réorientez le détecteur.</i>) 2. Le réglage de portée est trop élevé. (<i>Réduisez la portée.</i>) |

| SYMPTÔME | CAUSE POSSIBLE |
|--|---|
| L'éclairage reste allumé continuellement. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Un projecteur est situé trop près du détecteur ou pointé vers des objets et la chaleur déclenche le détecteur. (<i>Repositionnez le projecteur loin du détecteur ou des objets rapprochés.</i>) 2. La commande d'éclairage est pointée vers une source de chaleur comme un évent, une sortie de sècheuse, ou une surface claire qui réfléchit la chaleur. (<i>Repositionnez le détecteur.</i>) 3. La commande d'éclairage est en mode manuel. (<i>Mettez-la en mode auto.</i>) |
| L'éclairage clignote. | <ol style="list-style-type: none"> 1. La chaleur ou l'éclairage des projecteurs peut éteindre et allumer la commande d'éclairage. (<i>Repositionnez les lampes loin du détecteur ou des objets rapprochés.</i>) 2. La chaleur réfléchiée par les objets environnants peut affecter le détecteur. (<i>Repositionnez le détecteur.</i>) 3. La commande est en mode test et se réchauffe. (<i>Le clignotement est normal dans ces conditions.</i>) 4. La commande de lumière détecte une source de lumière (<i>Remplacez la commande lumière ou la lampe.</i>) |

SERVICE TECHNIQUE

Veillez faire le 1 800 858-8501 (service en anglais seulement) pour obtenir de l'aide avant de retourner l'article au magasin.

En cas de problème, suivez ce guide. Vous pouvez aussi visiter notre site Web à www.hzsupport.com. Si le problème persiste, composez* le **1 800 858-8501** (service en anglais seulement), entre 8 h 00 et 17 h 00, HNC, du lundi au vendredi. Vous pouvez aussi écrire au :

HeathCo LLC, P.O. Box 90045, Bowling Green, KY 42102-9045, ATTN: Technical Service (Service technique)

* Lors d'un appel au service technique, veuillez avoir les renseignements suivants à portée de main : numéro du modèle, date d'achat et endroit de l'achat.

Aucune pièce de rechange n'est disponible pour ce produit.

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

Il s'agit d'une « Garantie limitée » qui vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez également jouir d'autres droits, variables d'une province à l'autre.

Pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat, toute anomalie de fonctionnement imputable à un vice de matériau ou de main-d'oeuvre sera corrigée gratuitement.

Exclusions de la garantie - Réparations, réglage et calibrage dus à une mauvaise utilisation, un mauvais traitement ou à la négligence. Les ampoules, les piles et des autres articles non durables ne sont pas couverts par cette garantie. Le service non autorisé ou la modification du produit ou d'un ou l'autre de ses composants fournis invalidera totalement la présente garantie. Cette garantie n'inclut pas le remboursement pour le dérangement, l'installation, le réglage, la perte d'utilisation, le service non autorisé ou les frais d'expédition pour le renvoi de la marchandise.

La garantie ne couvre que les produits assemblés HeathCo LLC et ne s'étend pas aux autres équipements et composants que le client pourrait utiliser conjointement avec nos produits.

CETTE GARANTIE TIENT EXPRESSÉMENT LIEU DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, Y COMPRIS DE TOUTE GARANTIE DE REPRÉSENTATION OU DE CONDITION DE CONVENANCE À LA COMMERCIALISATION OU À L'EFFET QUE LES PRODUITS CONVIENNENT À UN BUT OU À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, ET SPÉCIFIQUEMENT DE TOUS DOMMAGES SPÉCIAUX, DIRECTS, INDIRECTS OU SECONDAIRES.

LE REMPLACEMENT OU LA RÉPARATION CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DU CLIENT ET HEATHCO LLC NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES SPÉCIAUX, DIRECTS, INDIRECTS OU SECONDAIRES, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES PERTES COMMERCIALES ET PERTES DE PROFIT, QU'ELLES SOIENT PRÉVISIBLES OU NON. Certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou secondaires, et la limitation ou l'exclusion ci-dessus pourrait ne pas s'appliquer à vous. Veuillez conserver le reçu portant la date d'achat; vous en aurez besoin pour toutes vos demandes liées à la garantie.